

## PAPILDOMAS SUSITARIMAS

### DĖL 2017-08-24 PAGRINDINĖS STATYBOS RANGOS DARBŲ SUTARTIES NR. SR - 585 NUTRAUKIMO ŠALIŲ SUSITARIMU

2019 m. lapkričio 6 d.

Vilnius/Raseiniai

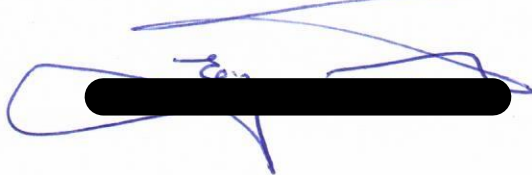
**Uždaroji akcinė bendrovė „Active Construction Management“**, toliau vadinama „Rangovas“, veikiančios pagal Lietuvos Respublikos įstatymus ir teisėtai atstovaujamos generalinio direktoriaus, veikiančio pagal Rangovo įstatus,

ir

**Raseinių rajono savivaldybės administracija**, toliau vadinama „Užsakovas“, veikiančio pagal Lietuvos Respublikos įstatymus ir teisėtai atstovaujamos Administracijos direktoriaus, veikiančio pagal, veikiančio pagal 2018 m. sausio 25 d. Raseinių rajono savivaldybės tarybos sprendimą Nr. TS-19 „Dėl Raseinių rajono savivaldybės vardu sudaromų sutarčių pasirašymo tvarkos aprašo patvirtinimo“ (toliau – Užsakovas), toliau Rangovas ir Užsakovas kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“,

atsižvelgiant į Uždarnosios akcinės bendrovės „Active Construction Management“ 2019 m. lapkričio 5 d. raštą Nr. 929, ir įvertinus kad tolesnis 2017-08-24 d. Pagrindinės statybos rangos sutarties Nr. SR - 585 dėl projekto „Raseinių rajono kultūros centro Raseiniuose, Vytauto Didžiojo g. 10, rekonstravimas, infrastruktūros pritaikymas visuomenės poreikiams“ įgyvendinimo (toliau – Sutartis), abiem Šalims tapo nebetikslingas, Šalys sutaria:

1. Vadovaujantis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.154 straipsniu Sutartį nutraukti abipusiu Šalių susitarimu, nesant Šalių kaltės nuo 2019 m. lapkričio 6 d.
2. Per **60 kalendorinių dienų, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. kovo 1 d.** nuo Sutarties nutraukimo Užsakovas įsipareigoja sumokėti Rangovui už atliktus darbus ir suteiktas paslaugas sumą, nurodytą 2019 m. lapkričio 6 d. dvišalėje tarpusavio skolų sutartyje, t. y. **87.767,54 (aštuoniasdešimt septynis tūkstančius septynis šimtus šešiasdešimt septynis Eur, 54 ct.)**;
3. Šalys pareiškia, kad Sutarties nutraukimas aukščiau nurodytomis sąlygomis atitinka kiekvienos Šalies interesus ir teisėtus lūkesčius, nė viena Šalių nėra kalta dėl Sutarties nutraukimo;
4. Šalys pareiškia, kad po Sutarties nutraukimo nereikš viena kitai jokių ikiteisminių ir teisminių pretenzijų dėl Sutarties nutraukimo priežasčių ir aplinkybių;
5. Po Sutarties nutraukimo Šalys neturės teisės reikšti viena kitai ar tretiesiems asmenims jokių turtinių ar neturtinių reikalavimų, susijusių su Sutarties vykdymu ir nutraukimu: nebus reikalaujamos jokios baudos, netesybos ir kt.;
6. Po šio susitarimo pasirašymo bei statybvietės ir dokumentacijos priėmimo-perdavimo akto pasirašymo Užsakovas įsipareigoja nedelsiant grąžinti Rangovui visas pastarojo pateiktas Sutarties įvykdymo garantijas (originalus);



7. Statybvietės ir dokumentacijos perdavimas Sutarties nutraukimo diena įforminamas aktu, kurį pasirašo abiejų Šalių atstovai;

8. Šis susitarimas yra surašytas dviem egzemplioriais, kurie turi vienodą teisinę galią;

9. Susitarimas įsigalioja nuo jo pasirašymo momento ir galioja iki visiško Šalių įsipareigojimų ir prisiimtų susitarimu, įvykdymo.

PRIDEDAMA. 2019-11-06 Dvišalė, tarpusavio skolų suderinimo sutartis, 1 lapas.

Šalių rekvizitai ir parašai

### UŽSAKOVAS

Raseinių rajono savivaldybės administracija

Įstaigos kodas 288740810

V. Kudirkos g. 5,

LT-60150 Raseiniai

tel. . (8 428) 79 600

Administracijos direktorius

Edmundas



### RANGOVAS

„Uždaroji akcinė bendrovė „Active Construction Management“,

Įstaigos kodas 300122690

Savanorių pr. 176F,

LT-03154 Vilnius,

(8 5) 23 888 94

Generalinis direktorius

Vitas Lopinys





# DVIŠALĖ TARPUSAVIO SKOLŲ UŽSKAITYMO SUTARTIS NR. SR-721

Raseiniai

2019-11-06

Uždaroji akcinė bendrovė „Active Construction Managment“, toliau vadinama, veikianti pagal Lietuvos Respublikos įstatymus ir teisėtai atstovaujama generalinio direktoriaus Vito Lopinio, veikiančio pagal Rangovo įstatus (toliau – 1 šalis) ir

Raseinių rajono savivaldybės administracija, toliau vadinama „Užsakovu“, veikiančio pagal Lietuvos Respublikos įstatymus ir teisėtai atstovaujama administracijos direktoriaus Edmundo Jonylos, veikiančio pagal 2018 m. sausio 25 d. Raseinių rajono savivaldybės tarybos sprendimą Nr. TS-19 „Dėl Raseinių rajono savivaldybės vardu sudaromu sutarčių pasirašymo tvarkos aprašo patvirtinimo“ (toliau- 2 šalis), toliau Rangovas ir Užsakovas kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, vadovaujantis Raseinių rajono savivaldybės administracijos 2019 m. lapkričio 5 d. raštu Nr. R5-3234 „Dėl projekto „Raseinių rajono kultūros centro Raseiniuose, Vytauto Didžiojo g. 10, rekonstravimas, infrastruktūros pritaikymas visuomenės poreikiams“ sutarties Nr. 585 vykdymo“ ir uždarosios akcinės bendrovės „Active Construction Managment“ 2019 m. lapkričio 5 d. raštu Nr. 929 „Dėl projekto „Raseinių rajono kultūros centro Raseiniuose, Vytauto Didžiojo g. 10, rekonstravimas, infrastruktūros pritaikymas visuomenės poreikiams“ sutarties Nr. 585 vykdymo“ sudarė šią dvišalę tarpusavio skolų užskaitymo sutartį (toliau – Sutartis):

**1. Sutarties objektas:** Šalys, siekdamos įvykdyti prisiimtus įsipareigojimus, sutaria užbaigti prievolės tarpusavio skolų užskaitymu.

## **2. Šalių įsiskolinimas:**

2.1. 1- oji šalis vadovaujantis 2017 m. rugpjūčio 24 d. Pagrindinės statybos rangos darbų sutarties Nr. SR-585, 30.1 papunkčiu nuo 2019 m. balandžio 1 d. iki 2019 m. spalio 28 d. (už 211 kalendorines dienas) skolinga 2 - ajai šaliai - **5.152,62 Eur (penkis tūkstančius šimtą penkiasdešimt du Eur, 62 ct.)**;

2.2. 2 – oji šalis vadovaujantis 2019 m. spalio 28 d. pateikta Uždarosios akcinės bendrovės „Active Construction Managment“ PVM sąskaita faktūra Nr. IRD 1900288 (118.090,46 Eur) ir tos pačios įmonės pateikta 2019 m. spalio 28 d. kreditine PVM sąskaita faktūra Nr. IRD 100286 (-25.170,30 Eur) už atliktus rangos darbus pagal 2017 m. rugpjūčio 24 d. Pagrindinę statybos rangos darbų sutartį Nr. SR-585, 1 - ajai šaliai skolinga lieka **92.920,16 Eur (devyniasdešimt du tūkstančius devynis šimtus dvidešimt Eur, 16 ct.)**.

## **3. Užskaitymo sąlygos:**

3.1. 2- oji šalis užskaito šios Sutarties 2.1. papunktyje nurodytą 1 - osios šalies skolą, – **5.152,62 Eur (penkis tūkstančius šimtą penkiasdešimt du Eur, 62 ct.).**

3.2. Po šio tarpusavio skolų užskaitymo 2 – oji šalis lieka skolinga 1 – ajai šaliai **87.767,54 (aštuoniasdešimt septynis tūkstančius septynis šimtus šešiasdešimt septynis Eur, 54 ct.).**

#### **4. Kitos Sutarties sąlygos:**

4.1. Ši sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir tampa pagrindu atlikti buhalterines tarpusavio skolų užskaitymo operacijas.

4.2. Bet kokie Sutarties pakeitimai ar papildymai galioja sudaryti raštu, pasirašius visų Šalių įgaliotiems atstovams. Žodinės išlygos neturi juridinės galios.

4.3. Visi pranešimai ir kitas Šalių susirašinėjimas pagal Sutartį įteikiamas Sutarties šaliai pasirašytinai arba siunčiant paštu.

4.4. Pasikeitus adresams, telefonų numeriams, elektroninio pašto adresams, banko rekvizitams, Sutarties šalys įsipareigoja apie tai nedelsdamos raštu informuoti vieną kitą.

4.5. Visi su šia Sutartimi susiję ginčai sprendžiami derybų keliu. Nesusitarus ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

4.6. Ši sutartis sudaryta 2 originaliais egzemplioriais. Po vieną kiekvienai šaliai, kurių kiekvienas turi vienodą juridinę galią.

PRIDEDAMA. Tarpusavio skolų užskaitymo aktas, 1 lapas, 1 egzempl.

1-oji šalis

Uždaroji akcinė bendrovė „Active Construction Management“,  
Įstaigos kodas 300122690  
Savanorių pr. 176F,  
LT-03154 Vilnius,

(8 5) 23 888 94

Generalinis direktorius

Vitas Lopinys

A.V.

2-oji šalis

Raseinių rajono savivaldybės  
administracija  
Įstaigos kodas 288740810  
V. Kudirkos g. 5,  
LT-60150 Raseiniai  
tel. . (8 428) 79 600

Administracijos direktorius

Edmundas Jonyla

A.V.